

MY FUNNY FAMILY
我 有 趣 的 家 人

Uncle-and-Auntie PAT

帕特叔叔和 帕特婶婶



Colin West
柯林·韦斯特 著



山东画报出版社

ROCKETS



火箭

MY FUNNY FAMILY

我 有 趣 的 家 人

Uncle-and-Auntie **PAT** 帕特叔叔和帕特婶婶

Colin West 柯林·韦斯特 著



山东画报出版社

出版说明

《我有趣的家人》——My Funny Family 丛书(四本)是英国 A&C Black 出版有限公司出版的“火箭”——Rockets 英语系列读物中的一部分。Rockets 英语系列读物是为刚开始学习英语阅读的学生编写的,故事内容贴近学生生活,语言纯正、生动,并配以有助于学生理解原文增加阅读乐趣的精美插图,适合我国初中低年级和小学高年级学生阅读。

我们将继续引进“火箭”——Rockets 系列读物中的其他图书,以飨读者。

First Paperback edition 1999
First Published 1999 in hardback by
A & C Black(Publishers) Ltd

Copyright ©1999 Colin West

图书在版编目(CIP)数据

帕特叔叔和帕特婶婶 / (英)柯林·韦斯特著. —济南:山东画报出版社, 2001.9
ISBN 7-80603-594-X

I. 帕... II. 柯... III. 英语课—中小学—课外读物 IV. G634.413

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2001) 第 052383 号

书 名 我有趣的家人
著 者 帕特叔叔和帕特婶婶
著 者 柯林·韦斯特
出版发行 山东画报出版社

社 址 济南市经九路胜利大街 39 号 邮编 250001

电 话 编务室 (0531)2060055 — 5420

市场部 (0531)2906847 (传真)

网 址 <http://www.sd-pictorial.com.cn>

<http://www.sdhbs.com.cn>

电子信箱 webmaster@www.sd-pictorial.com.cn

印 刷 山东新华印刷厂德州厂

厂 址 德州市新华路 155 号 邮编 253006

版 次 2001 年 9 月第 1 版

印 次 2001 年 9 月第 1 次印刷

规 格 32 开 (880 × 1230 毫米)

1.5 印张

印 数 1—8000

I S B N 7-80603-594-X/G · 129

定 价 (四本) 18.00 元

如有印装质量问题,请与印刷厂联系调换。

Chapter One



This is a story about my uncle and aunt.
And guess what? They're both called Pat!

Last year, Mum and Dad agreed I'd stay with Uncle-and-Auntie Pat during the summer holidays.



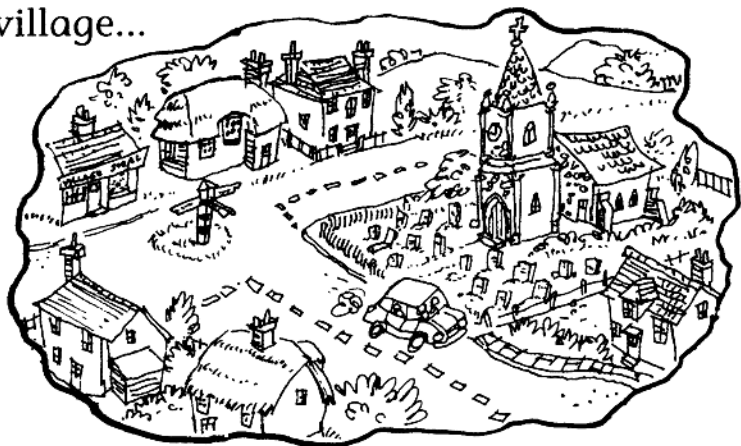
Uncle-and-Auntie Pat live at Wishing Well Farm, way out of town. It isn't an easy place to find. Dad must have driven straight past without realising.



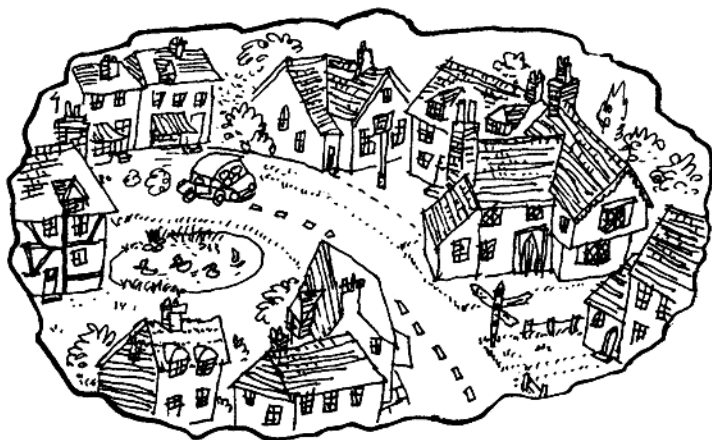
Before long, we were completely lost, and had to ask the way.



We followed the man's long list of directions. We drove through one village...



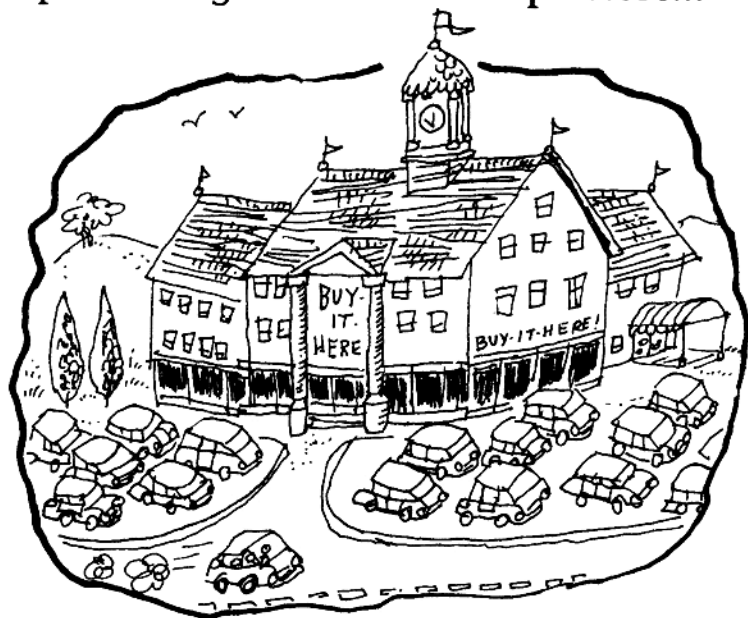
...and then another...



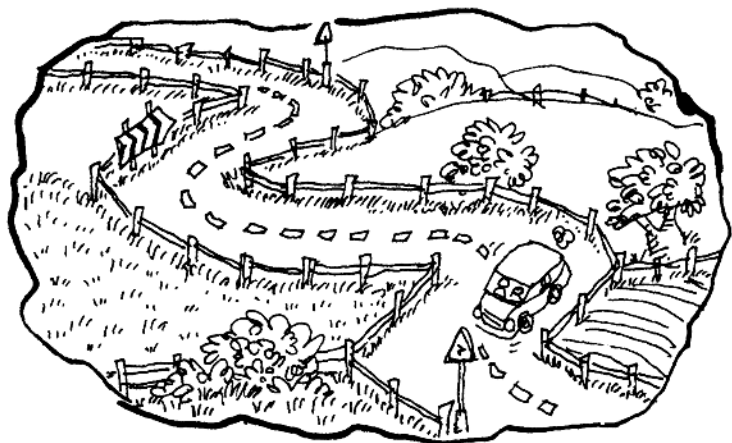
...over two bridges...



...past a huge out-of-town superstore...



...and down a twisty lane.



Finally we spotted a half-hidden broken sign.



We drove up a muddy track, and found Uncle-and-Auntie Pat feeding the animals.



'You managed to find us, then,' said Uncle Pat.

'Only *just*!' muttered Dad.



Everyone greeted each other, and then just as quickly, Mum and Dad were saying their goodbyes.

I stood and waved as their car disappeared down the dirt track.



Chapter Two



Uncle-and-Auntie Pat soon made me feel at home. They cooked me a slap-up meal – heaps of scrambled egg, jacket potatoes and fresh vegetables followed by strawberries and cream.

Then they told me about
Wishing Well Farm.



We've
got a dog
called Patch...



... a goat
called Gertie...



...lots of
chickens...



... a
gaggle
of
geese...



...and a family of
pigs.



There's
a farm
Shop...



...some fields
for growing veg...



...an orchard...



...and, of course,
a very old
WISHING WELL!



They showed me to my room, up in the attic. I had a great view of the farmyard.



I couldn't help noticing that the farm shop was very quiet. In fact, I didn't see a single customer all day.